

اصول پرستاری کوزیر ۲۰۱۸

(مفاهیم، فرایندها، اقدامات)

جلد پنجم

گروه مترجمین

دکتر کبری آخوندزاده	دکتر مینا گائینی	زینب رئیسی فر
دکتر قاسم ابوطالبی دریاسری	دکتر اسمعیل محمد نژاد	رضا شاکریاری
دکتر معصومه اکبری	دکتر عباس علی واشیان	سارا صالح پور
دکتر حمید امینی	فاطمه ابراهیم پور	مریم طبیبی
دکتر نرگس اسکندری	بی احمدی طهران	لیلا طاهری
دکتر فاطمه پاشایی ثابت	علیرضا ب تاملی	علیرضا طاهری
دکتر پریناز جهان پیم	مهدی بصیریان	زهرا عابدینی
دکتر محمد حضوری	محمد پرورش سعود	بدرالشریعه غفاری مرندي
دکتر محمدرضا خاکسار	اجمد پرزاد	علی کامکار
دکتر اصغر دالوندی	هاله جعفری	فاطمه کفرآشی
دکتر محسن رضایی آدریانی	کوروش جودکی	الهام گلفشان
دکتر افسانه رئیسی فر	فاطمه جمشیدیان	ناهدی مهران
دکتر لادن رزشناس	لاله حسن پور	رقیه ناصری
دکتر محمد سعیدی	ایمانه خاکی	هدی هیئت زاده
دکتر ثاراله شجاعی	مریم خوشبخت پیشخانی	محبوبه سادات یوسفی
دکتر حامد شفیعی	سمیرا دانشور	
دکتر سید بابک عقیلی	معصومه دولتی	

گردآوری و هماهنگی
دکتر معصومه اکبری

سرشناسه: برمن، اودری Berman, Audrey

عنوان و نام پدیدآور: اصول پرستاری کوزیر ۲۰۱۸ (مفاهیم، فرآیندها و تمرینات) // نویسندگان ادری برمن، شرلی نیدر، گرالین فراندسن؛ گروه مترجمین.

مشخصات نشر: تهران: انتشارات حیدری، ۱۳۹۷.

مشخصات ظاهری: ۵ ج.

شابک: دوره: ۰-۱۰۸-۴۸۹-۶۰۰-۹۷۸؛ ۵-۱۰۳-۴۸۹-۶۰۰-۹۷۸ ج. ۲: ۲-۱۰۴-۴۸۹-۶۰۰-۹۷۸ ج. ۳: ۹-۱۰۵-۴۸۹-۶۰۰-۹۷۸ ج. ۴:

۶-۱۰۶-۴۸۹-۶۰۰-۹۷۸ ج. ۵: ۳-۱۰۷-۴۸۹-۶۰۰-۹۷۸

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Kozier & Erb's fundamentals of nursing : concepts, process, and practice, 10th ed, 2016.

یادداشت: گروه مترجمین

یادداشت: نخستین ویراست کتاب حاضر تالیف باربارا کوزیر می باشد.

یادداشت: کتابنامه.

موضوع: پرستاری، Nursing

شناسه افزوده: اسنایدر، شرلی، Snyder, Shirlee

شناسه افزوده: فرندسن، جرالین، Frandsen, Gerilyn

شناسه افزوده: کوزیر، باربارا، Kozier, Barbara

رده بندی کنگره: ۹۱۳۹۷ ک/الف RT۴۱

رده بندی دیویی: ۶۱۰/۷۳

شماره کتابشناسی ملی: ۵۱۲۵۹۰۹

اصول پرستاری کوزیر ۲۰۱۸ (مفاهیم، فرآیندها، اقدامات) جلد پنجم

ترجمه: گروه مترجمین

ناشر: انتشارات حیدری

مدیر اجرایی: سیمه مریم حیدری

نوبت و سال چاپ: اول ۱۳۹۷

شمارگان: ۱۰۰ نسخه

چاپ و صحافی: چاپ غزال

شابک جلد پنجم: ۳-۱۰۷-۴۸۹-۶۰۰-۹۷۸

شابک دوره: ۰-۱۰۸-۴۸۹-۶۰۰-۹۷۸



ناشر کتب علوم پزشکی

مراکز پخش:

نشانی دفتر مرکزی: خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، خیابان شهدای ژاندارمری غربی، روبروی اداره پست، پلاک ۱۲۴، طبقه اول، واحد ۲

تلفن: ۶۶۹۷۶۶۷۸ ۶۶۹۷۶۴۹۹

- ۱ فروشگاه: ۱: خیابان انقلاب، روبروی دانشگاه، پاساژ فروزنده، طبقه همکف، پلاک ۳۲۳، تلفن: ۶۶۴۹۹۲۱۴ - ۶۶۴۹۲۷۸۶
 - ۲ فروشگاه: ۲: خیابان انقلاب، روبروی دانشگاه، پاساژ فروزنده، طبقه همکف، پلاک ۳۰۸، تلفن: ۶۶۴۷۸۹۴۷
 - ۳ فروشگاه: ۳: خیابان انقلاب، بین ۱۲ فروردین و فخر رازی، روبروی نشر جیحون، فروشگاه کتب پزشکی، تلفن: ۶۶۴۹۹۲۱۴
 - ۴ فروشگاه: ۴: قلهک، خیابان زرگنده، دانشگاه آزاد اسلامی، کتابفروشی دانشگاه - تلفن: ۲۲۶۲۲۶۰۵
 - ۵ فروشگاه: ۵: اراک، میدان سرداران، جنب بیمارستان ولی عصر مجتمع پارس، فروشگاه کتاب ونوس-تلفن: ۲۲۴۶۳۵۷-۸۶۳
 - ۶ فروشگاه: ۶: بجنورد، خیابان ۱۷ شهریور جنوبی، نبش کوچه پرتانی، پلاک ۳۱۳، فروشگاه نشر حیدری، تلفن: ۵۸-۳۲۲۶۳۵۵۸
 - ۷ فروشگاه: ۷: خرم آباد، دانشگاه علوم پزشکی کمالوند- فروشگاه نشر حیدری، تلفن: ۲۲۳۴۸۸۳ - ۸۶۳
- کتابفروشی های معتبر سراسر کشور

بسمه تعالی

همکاران اندیشمند و علاقمند، مترجمین پرتلاش این کتاب فاخر تلاش نموده‌اند تا ترجمه‌ای بدیع و روان به مجموعه آثار ماندگار حرفه پرستاری اضافه نمایند که در خور ستایش وافر است. توفیق اجمالی بر این ترجمه ارزشمند جنبه‌های بدیع و نوآوری آن را به سرعت به رخ خواننده می‌کشاند. این ترجمه، مجموعه‌ای است عالمانه، که با بهره‌گیری از دانش حرفه‌ای و با تلاش پیگیر و مجدانه و با رویکردی جدید، به گونه‌ای روان ترجمه شده است تا همگان بتوانند به نحو مقتضی از آن بهره مطلوب بگیرند. با دقت شایانی که فراهم‌سازی این کتاب شده است، مترجمین محترم تلاش نموده‌اند تا محصولی ارزشمند با زبانی شیوا و شیوه‌ای رسا در این کتاب به نمایش گذاشته و در اختیار جویندگان معرفت و آگاهی و مشتاقان خدمت عالمانه قرار دهند تا شاید گامی هرچند کوچک در راه اعتلای دانش حرفه‌ای رشته پرستاری برداشته باشند. بدون شک مترجمین محترم این‌که مدعی ارائه ترجمه‌ای کامل و بی‌عیب و نقص باشند، تلاش نموده‌اند تا در حد بضاعت، ترجمه‌ای روان و با حفظ امانت، و اصالت منبع ارائه نمایند و لذا نقد اندیشمندانه همه همکاران، دانش‌پژوهان، دانشجویان و همه خاندانگان این مجموعه و ارائه نظرات کارشناسانه آنان می‌تواند در ارائه اثرات بدیع و نوآور آتی به مترجمین کمک ساز باشد.

امید است که نویسندگان ما در این حوزه مورد قبول و پذیرش رضای الهی و خاطر دانش دوستان محترم پرستار قرار گیرد و در مسیر اعتلای حرفه‌ای و گسترش حوزه‌های دانش و آگاهی مراقبتی مفید فایده باشد. همچنین همت و تلاش مجموعه انتشارات پیدری در گسترش حوزه‌های نشر و پژوهش پرستاری و پزشکی در کشور قابل تقدیر و ستایش است.

و من الله توفیق

دکتر علیرضا نیکبخت نصرآبادی

استاد پرستاری دانشگاه علوم پزشکی تهران

فهرست

بخش نهم - ارتقاء سلامت روانی اجتماعی	۹
فصل ۳۸: ادراک حسی	۱۱
فصل ۳۹: خودپنداره	۳۳
فصل ۴۰: مسائل جنسی	۴۷
فصل ۴۱: معنویت	۷۱
فصل ۴۲: استرس و مقابله	۹۱
فصل ۴۳: فقدان، سوگ، مرگ	۱۱۳
بخش دهم - ارتقاء سلامت فیزیولوژیکی	۱۳۵
فصل ۴۴: فعالیت و ورزش	۱۳۷
فصل ۴۵: خواب	۱۹۳
فصل ۴۶: مدیریت درد	۲۱۷
فصل ۴۷: تغذیه	۲۵۳
فصل ۴۸: دفع ادرار	۳۱۳
فصل ۴۹: دفع	۳۵۱
فصل ۵۰: اکسیژن رسانی	۳۸۹
فصل ۵۱: گردش خون	۴۲۱
فصل ۵۲: تعادل مایع، الکترولیت و اسید-باز	۴۴۵